

2021年度IRCプロジェクト活動報告書

1. プロジェクト申請所員名

- 1-1.申請所員（漢字）：[星 泉]
- 1-2.申請所員（カナ）：[ホシ イズミ]
- 1-3.申請所員（ローマ字）：[HOSHI, Izumi]

2. プロジェクト名称

- 2-1.プロジェクト名称（和）：[オンライン版ツバル言語文化辞典の構築]
- 2-2.プロジェクト名称（英）：[Creating an Online Version of a Dictionary of the Tuvaluan Language and Culture]

3. プロジェクト代表者（・副代表者）名・所属

- 3-1.プロジェクト代表者（漢字）：[橘 広司]
- 3-2.プロジェクト代表者（カナ）：[タチバナ ヒロシ]
- 3-3.プロジェクト代表者（ローマ字）：[TACHIBANA, Hiroshi]
- 3-4.プロジェクト代表者所属：[金城学院大学]

4. プロジェクトの参加者名・所属

- 4-1.プロジェクト参加者1（漢字）：[]
- 4-2.プロジェクト参加者1（カナ）：[]
- 4-3.プロジェクト参加者1（ローマ字）：[]
- 4-4.プロジェクト参加者1所属：[]

5. 今年度のプロジェクト活動報告

2021年度は、IRCプロジェクト「オンライン版ツバル言語文化辞典の構築」として、以下のような更新を行った。

1. 辞書データベースを更新し、登録語数を増やした。現状の全登録語数は1496。
2. 辞書の項目から、日本在住のツバル語ネイティブスピーカーによる発音音声が入るシステムを追加した。
3. ツバル語の様々な会話表現をネイティブスピーカーによる音声つきでまとめた「ツバル語表現例文集」を追加した。
4. 英語版が未完成であったコラムの英訳を終え、掲載した。

6. プロジェクトの成果となるオンラインリソースの名称・公開URL

- 6-1.成果物1名称（日本語）：[ツバル言語文化辞典] *

- 6-2.成果物1名称（英語）：[A Dictionary of the Tuvaluan Language & Culture]
- 6-3.成果物1名称（その他あれば）：[Te Tikisionale o te Gana Tuvalu mo Faifaiga mo Iloga Fakatuvalu]
- 6-4.成果物1公開URL: [<https://tuvalu.aa-ken.jp>]